



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Poilievre, L'hon. Pierre	Actif	Carleton	1 229 km ²	74 185			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Manotick	0	M0120780	Giant Tiger	2,47\$
					M0122984	Giant Tiger	4,09\$
					M0125416	Giant Tiger	21,06\$
					M0129246	Robinson's Manotick YIG	30,97\$
						Giant Tiger	3,87\$
						Giant Tiger	3,87\$
					M0130835	Giant Tiger	1,50\$
						Giant Tiger	5,97\$
						Giant Tiger	4,47\$
					M0134247	Giant Tiger	4,09\$
						Robinson's Manotick YIG	31,21\$
						Giant Tiger	7,00\$
					M0136118	Giant Tiger	4,09\$
						Giant Tiger	2,47\$
					M0136715	Giant Tiger	3,87\$
						Giant Tiger	16,97\$
					M0139156	Giant Tiger	3,87\$
						Giant Tiger	21,06\$
						Giant Tiger	8,67\$
					M0140615	Giant Tiger	1,50\$
						Giant Tiger	21,06\$
					M0142963	Giant Tiger	21,06\$
						Giant Tiger	4,09\$
					M0144919	Giant Tiger	16,97\$
						Giant Tiger	10,06\$
					M0148062	Giant Tiger	16,03\$
						Giant Tiger	11,94\$
						Giant Tiger	11,94\$
						Giant Tiger	10,06\$
					M0152396	Giant Tiger	13,94\$
Giant Tiger	14,00\$						
Giant Tiger	17,99\$						
Giant Tiger	13,94\$						
M0153718	Giant Tiger	18,09\$					
	Giant Tiger	13,94\$					
M0155463	Giant Tiger	18,47\$					
Total partiel							416,65\$
2017-04-06	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0120831	La Bottega	10,17\$
							Total partiel
2017-04-08	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Metcalfe	50	M0129246	Bulk Barn	14,23\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Poilievre, L'hon. Pierre	Actif	Carleton	1 229 km ²	74 185			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	14,23\$
2017-04-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Manotick	13	M0120780	Tim Hortons	36,92\$
						Total partiel	36,92\$
2017-04-19	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Manotick	2	M0125904	Black Dog Bistro	80,70\$
						Total partiel	80,70\$
2017-04-26	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Stittsville	1	M0125904	Quesada	12,89\$
						Total partiel	12,89\$
2017-05-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Stittsville	0	M0122984	St. Thomas Anglican Church	15,00\$
						Total partiel	15,00\$
2017-05-10	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Ottawa	100	M0123035	Food Services	244,80\$
						Total partiel	244,80\$
2017-05-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Kenmore	0	M0122984	St. Paul's United Church	18,00\$
						Total partiel	18,00\$
2017-07-01	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Gloucester	1	M0131769	Burrito Shack/ Doughboyz Pizzeria	28,14\$
						Total partiel	28,14\$
2017-07-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Manotick	1	M0131769	Creekside Bar and Grill	28,53\$
						Total partiel	28,53\$
2017-07-05	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Manotick	1	M0137426	Take another bite	14,00\$
						Total partiel	14,00\$
2017-07-14	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Calgary	1	M0131769	Phil and Sebastian Coffee Roasters	14,50\$
						Total partiel	14,50\$
2017-07-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	North Gower	0	M0130835	Mark Lindsay Memorial Golf Tournament	35,00\$
						Total partiel	35,00\$
2017-07-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0131815	Riverside South for Refugees	100,00\$
						Total partiel	100,00\$
2017-07-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Osgoode	1	M0136118	The Clara Quinn Cup for ALS	80,00\$
						Total partiel	80,00\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Poilievre, L'hon. Pierre	Actif	Carleton	1 229 km ²	74 185			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-07-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Stittsville	0	M0130835	Stittsville Legion Branch 618	25,00\$
Total partiel							25,00\$
2017-08-10	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	1	M0137426	La Bottega	17,16\$
Total partiel							17,16\$
2017-08-23	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Osgoode	29	M0133922	Subway	96,51\$
						Costco	38,46\$
Total partiel							134,97\$
2017-09-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Manotick	1	M0136115	Creekside Bar and Grill	20,56\$
Total partiel							20,56\$
2017-09-09	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Ottawa	800	M0133926	Circus Delights Inc.	440,00\$
					M0135055	Scharf, Spencer	225,00\$
					M0135057	Ottawa BBQ Rental	500,00\$
					M0135348	Moncion's Independent	667,66\$
						Metro	542,21\$
					M0135357	Costco Wholesale	123,88\$
						Party City	56,32\$
						Dollar Tree Stores Canada Inc.	15,00\$
						Costco Wholesale	264,38\$
						Loblaws	15,96\$
					M0135798	Metro	22,99\$
						Party Mart	412,50\$
					M0139802	Independent Grocer	300,00\$
Total partiel							3 585,90\$
2017-09-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	1	M0136115	La Bottega	13,56\$
Total partiel							13,56\$
2017-09-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0137426	The Works Glebe	38,54\$
Total partiel							38,54\$
2017-09-17	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	4	M0137426	Isabella Pizza	18,39\$
Total partiel							18,39\$
2017-09-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Munster	1	M0141218	Munster United Church	34,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Poilievre, L'hon. Pierre		Actif		Carleton		1 229 km ²		74 185		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total			
							Total partiel	34,00\$		
2017-10-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	6	M0137426	Parliamentary Restaurant	228,05\$			
							Total partiel	228,05\$		
2017-10-05	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Ottawa	6	M0137426	Parliamentary Restaurant	235,27\$			
							Total partiel	235,27\$		
2017-10-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Osgoode	1	M0139807	OSGOODE YOUTH ASSOCIATION	100,00\$			
						OSGOODE YOUTH ASSOCIATION	100,00\$			
							Total partiel	200,00\$		
2017-11-04	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Stittsville	35	M0141218	The Glen	42,08\$			
							Total partiel	42,08\$		
2017-11-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Manotick	1	M0141218	Burgers and Shakes	23,16\$			
							Total partiel	23,16\$		
2017-11-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0141218	Second Cup	7,20\$			
							Total partiel	7,20\$		
2017-11-06	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Kenmore	1	M0140615	St. Paul's United Church	18,00\$			
							Total partiel	18,00\$		
2017-11-07	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	19	M0141205	Isabella Pizza	102,54\$			
							Total partiel	102,54\$		
2017-11-10	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0141218	Metropolitain Brasserie	16,00\$			
							Total partiel	16,00\$		
2017-11-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Richmond (Ottawa)	0	M0141218	Royals Restaurant	12,13\$			
							Total partiel	12,13\$		
2017-11-17	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0141218	HMS Host	40,07\$			
							Total partiel	40,07\$		
2017-11-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Gloucester	1	M0141218	Silk Road Kebab House	42,78\$			
							Total partiel	42,78\$		
2017-11-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Richmond (Ottawa)	1	M0141218	Royals Restaurant	23,73\$			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Poilievre, L'hon. Pierre	Actif	Carleton	1 229 km ²	74 185			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
Total partiel							23,73\$
2017-12-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Manotick	1	M0144925	Higher Grounds Cafe	20,08\$
Total partiel							20,08\$
2017-12-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Richmond (Ottawa)	2	M0144925	Royals Restaurant	40,92\$
Total partiel							40,92\$
2017-12-20	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Stittsville	130	M0149378	ALE	13,63\$
					M0150283	Ale Amberwood Lounge & Eatery	452,00\$
Total partiel							465,63\$
2018-01-27	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	1	M0149378	Cafe Cristal	13,95\$
Total partiel							13,95\$
2018-02-19	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Gloucester	20	M0152401	Tim Hortons	83,78\$
Total partiel							83,78\$
2018-02-19	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Kars	20	M0152401	Tim Hortons	80,20\$
Total partiel							80,20\$
2018-02-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Stittsville	1	M0152410	Stittsville Business Association	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2018-03-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Richmond (Ottawa)	0	M0152410	Richmond 200 Committee	25,00\$
Total partiel							25,00\$
Total							6 788,18\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle